

FRENTE UNICO CONTRA EL REGIMEN PROGRESO

¿Dónde hay una voluntad, hay un consenso

Año VII

Sarandí del VI, Octubre 17 de 1936

No 322

La propaganda oficialista se endereza, en estos momentos, a demostrar que los partidos de oposición no pueden realizar el frente único que se propone para luchar contra la dictadura, pues implicancias insalvables se oponen a su realización.

De argumentos especiosos esgrime, a ese respecto, la prensa adicta al régimen; que se intenta restaurar la situación política existente antes del golpe de estado; y que las más opuestas ideologías separan a los partidos opositores.

Al primero daba contentarse que no se obtuviera fundamental a la concertación de las fuerzas democráticas, la restauración del Sistema Constitucional abalado por la fuerza el 30 de Marzo. Por el contrario, los primeros ensayos de oposición coordinada a la dictadura, se hicieron y debieron hacerse sobre la base del retorno integral a la legalidad. Con esta bandera es que se puso a prueba, precisamente, el espíritu legalista del ejército. Seducido, condicionado o indiferente, verdad es que el ejército no tuvo en cuenta para nada el artículo primero del Código Militar que le ordena defender la Constitución de la República.

Además la posición legalista adopta permitió destacar el tremendo perjuicio en que incurrieron quienes juraron por su honor de cumplir la ley al momento que les confirió el pueblo. El retorno a la legalidad fue, ayer, una bandera de unificación para las fuerzas populares opositoras y un tratamiento de toque para pulsar el estado de espíritu del ejército, al que sabemos nosotros incondicional del que manda, pero que hombres públicos respo-

tables, aunque ingenuos, creyeron, por un momento, poseedor de una neutralidad civilista insalvable.

Los que supongan que el nombre del país no queda desagraviado sino colocando los mandatos despojados en el cargo que les arrebató la dictadura, comprendan, desde luego, que su aspiración solo es realizable aboliendo el régimen que conduce la soberanía.

El antagonismo de las diversas ideologías que dinamizan a los partidos opositores no es obstáculo, tampoco, a que, juntos, lleven a cabo la acción común de colocar a la organización política del país en el apogeo de incorporar los respectivos principios sustentados.

¿Qué perspectivas pueden tener los partidos de ideas de hacerlos triunfar en la legislación y la administración del país, si éste es legislado y administrado por un único constituyente; si la organización democrática, la única que hace accesible la aplicación en el poder de los programas sostenidos por los partidos en el plano, ha sido sustituida por un gobierno de hecho corruptor del sufragio, sobornador de conciencias, caricatura grotesca del fascismo ultramarino y de endemismo criollo?

Los partidos de ideas, pues, al unirse, ni se fusionan, ni claudican: levantan sobre sus doctrinas sociales y económicas la bandera común de la recuperación del Estado para la Democracia.

Los partidos opositores unidos, dinamizados por la esencia democrática de sus ideas, cumplen hoy una misión histórica: dan en la práctica, una lección de moral cívica, la primera quizás, que se ofrece al país, desde que es la pri-

mera vez que grandes masas de opinión, de raíces tradicionalistas, algunas, reconocen que en defensa de la República el pasado no les separa y el presente les une.

Los ciudadanos libres del país deben lanzarse como un solo hombre a la reconquista de sus holladas libertades.

RICARDO PASEYRO

La renuncia del Jefe de Policía

Ha presentado renuncia de la Jefatura de Policía de nuestro Departamento, el Coronel don Juan Barbadora.

Adelantándose a ella, tras «Uruguay» del jueves el siguiente «abrazo comunitario».

«El gobierno, repitiendo la llamada suerte del triton, acaba de arrojar del simbólico vehículo al jefe de Policía de Durazno, coronel Juan Barbadora».

Por el procedimiento rápido y expeditivo del sueldo periodístico anunciando una renuncia que el interesado no había pensado presentar, se ha renunciado en un alto funcionario en un sentido patrio, lo necrológico que envuelve las virtudes y señaldades servicias prestadas por el dimidiado.

El motivo aducido, la candidezatura al Parlamento de un hijo del renunciado, no es el verdadero, ni podía radicar en una razón semejante la fulminante defenestración del coronel Barbadora. Para el gobierno actual esos motivos no tienen gravedad ni trascendencia y, solo pueden provocar esdases, cuando otras fuerzas de mayor gravitación que las de orden moral y delicadeza funcional se agitan y se desencadenan para imponer una solución tajante que ponga término al lin familiar.

Algo de eso ocurrió en Durazno. El terrorismo profundo, miento dividido, en mayor o menor medida, el alejamiento del coronel Barbadora. La lucha se había vuelto áspera.

Nuevo Inspector de Pensiones a la Vejez

Por el Ministerio respectivo ha sido designado Inspector de Pensiones a la Vejez para los departamentos de Durazno y Flores el señor Villanueva Léniz.

El señor Joaquín Angel, que desempeñaba esas funciones, ha sido trasladado a Montevideo con carácter de Inspector Regional.

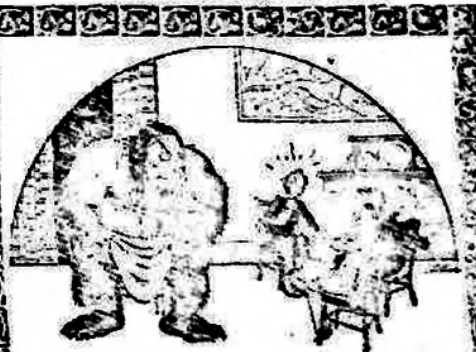
cruda, con tendencia a adquirir crueldad. Antes de que los sucesos aumentaran la tensión existente, un suceso periodístico, extraordinariamente «insinuante», ha puesto término, al menos transitoriamente, al ardiente litigio.

Sin embargo, otra razón más potente ha determinado el cese «espontáneo» del jefe de Durazno. Los quejidos lo cales habían articulado un grueso capital de cargos que hicieron llegar a manos de un legislador que poco avaro de los secretos, se aprestaba

a revelarlos ante el cuerpo que nuestra Gaceta, pues, sobre el horizonte oficialista, la figura inquietante de una interpelación, a la igualmente inquietante de una investigación.

El gobierno así y previendo se adelantó a los sucesos y, con más buen criterio que de costumbre, se anticipó a dar finalmente la satisfacción que, de no hacerlo, se le arrancaría por la fuerza.

Esta es la historia auténtica de esa intrascendente episodio administrativo.



Tenemos una visita muy peligrosa:

el MONSTRUO de la GRIPE

• Es una visita a quien no hemos invitado, por cierto! Ahora toda precaución es poca para librarnos del monstruo de la GRIPE. ¡Que calamidad!

• Hay que tener presente que detrás de cualquier resfriado o catarro, por insignificante que parezca, está acechando la gripe. Por eso, la precaución principal es atacar cualquier resfriado o catarro con Fenaspirina, apenas se noten los síntomas: estornudos, escalofríos, dolor de cabeza, malestar general.

• La dosis de Fenaspirina debe repetirse cada dos horas, hasta que todo peligro desaparezca. Este gran producto Bayer elimina el malestar, descongestiona los centros afectados, baja la fiebre y ayuda a expulsar los gérmenes infecciosos.

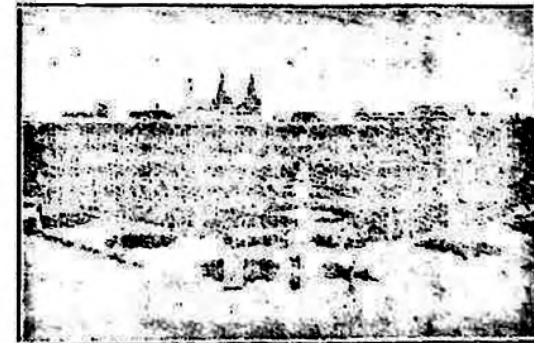


FENASPIRINA

CONTRA

RESFRIADOS • CATARROS • GRIPE

La ornamentación de la Plaza



Nuestra Plaza principal, cuya ornamentación, según la última promesa del Intendente, se iniciará en el próximo mes

Estuvieron en la localidad el Intendente Departamental y el Director de Obras Municipales, Arquitecto Ayala.

Según promuevan hecha por los mismos a la Junta Local, las obras de ornamentación de la Plaza (Dr. Alberto J. Enamorado) se iniciarán en el correr de Noviembre pró-

ximo y estarán terminadas para Febrero del año entrante.

Hemos tenido a la vista el respectivo proyecto de enjar dinamismo, el cual en el plano parece bastante interesante.

Viremos ahora si se hace.

Recibimos casimires para Primavera y Verano

Palm-Beach, Tropicales etc.

Variedad de gustos y calidad

EL FIGURIN

FINAMORE Y ROMERO

SARANDI DEL VI

Para la mujer y el hogar

Las eternas atemorizadas

(POR IRENE)

El calificativo de «sexo débil» no se lo debemos seguramente a nuestra constitución física más pequeña y frágil que la de los hombres. Se me ocurre esto al pensar en la cantidad de mujeres miedosas que andan por ahí. El apodo de «débil» se refiere sin duda a la debilidad del carácter, pues, descartada esta hipótesis, no veo en que ha de consistir esa «debilidad» que nos atribuye.

Las eternas atemorizadas no atinan a formarse idea del papel ridículo que a menudo les toca. Hay mujeres a las que ese miedo cerval no las abandona nunca. En los teatros y cines las vemos sentadas en las filas más próximas a la salida, por si estallara algún incendio. No utilizan los servicios de ómnibus por miedo a los choques. No les gusta vivir en los edificios altos porque pueden derrumbarse. Al cruzar la calle lo hacen con la convicción de que en el momento menos pensado fatalmente las apesstará algún tranvía. No se acercan al agua por nada del mundo pues, quien no ha leído de las innumerables personas que se ahogaron ya sobre la faz de esta tierra? Conviene más, pues, quedarse en tierra. Y si arriesgan un baño prefieren hacerlo amarradas a un salvavidas.

Sin embargo, no hay que ser

así, pues no hay medio más eficaz para amargar la vida. Vivimos una vida de constantes alternativas y sobresaltos, es verdad. Pero debemos confiar en la providencia y librarnos de la eterna angustia que oprime a las personas que siempre preciden de lo que pudiera suceder. Debemos imponernos, a este respecto, una serenidad de espíritu que es precisamente el mejor remedio contra los accidentes fortuitos, pues nos habilita para hacerles frente eficazmente.

Además, en la mayoría de los casos estos temores ridículos son infundados. A nada conduce romperse la cabeza anticipadamente acerca de lo que puede suceder. El único y por cierto bien necesario beneficio que extraemos de esa debilidad es el ridículo, una expresión fea del semblante, arrugas prematuras y pesadillas nocturnas. No quiero que mis lectoras me interpreten mal y consideren estas palabras como un himno a la temeridad. Pero agregaré que ignoro cual de los extremos—imprudencia o prudencia excesiva—es preferible.

Hábituémonos a encontrar el justo término medio, presentando la frente a cualquier peligro serenos, tranquilos y confiados en que a la postre todo saldrá bien.

La receta para mañana

Saladitos

Ingredientes: 7 cucharadas de harina, 1 cucharada de polvo de hornear, 4 cucharadas de aceite, 2 cucharadas de queso rayado y leche para formar la masa.

Se procede en esta forma: Se amasa ligeramente estos ingredientes, mezclados, en el orden indicado, se estira la masa con el rodillo, lo más fina que sea posible, luego con un vaso se les da la forma de galletitas saladas que se decorarán con tiritas de jamón, mayonesa, o anillos con rodajitas de zanahoria.

Estos saladitos, son riquísimos y de espendido presentación. Muy apropiados para el aperitivo.

¿Lo sabía Ud?

Son múltiples las aplicaciones de la sal. Echada sobre el bñn inflamado, lo apaga. Un polvillo de sal fina inspirado por la nariz, cuando se siente cosquilleo en la pituitaria, basta para hacer abortar los resfriados de cabeza.

Irma A. de Louso
MODISTA

Confecciones en general, de última moda.
Especialidad en plisados.

Cerro esq. Oribe.
Sarandí del Yi

LA VALEJA HOTEL

DE
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones.—Baños calientes y fríos.

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.

Uruguay 881, entre Convención y Andes.— Montevideo

ALMACEN
FERRETERIA
Y
ANEXOS

Casa VILA

BAAR
Y DESPACHO
DE
BEBIDAS

de

HERMAN B. VILA

Reevalúe usted su dinero comprando en esta Casa

OFRECEMOS LA MAS ALTA CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

SE ACEPTAN ORDENES TELEFONICAS y se REPORTE a DOMICILIO

Calle Pereira y Avenida Centenario
Sarandí del Yi

Tienda
Ropería y
Zapatería
Anexo
Mueblería

Casa Aron

de
Aron
Borojovich
Sarandí
del Yi

Visite

nuestra casa y

usted se convencerá que es

la más seria y la que está en mejo

res condiciones por vender barato y bueno

REGALO "YERBA MANON"

Contiene en todos los baldes de cinco y diez kilos además de un obsequio, un VALE con los que puede Vd. obtener fotografías de artistas de cine de un tamaño de 12 por 9 y un artístico album



DEPORTES

Cuando las cosas se hacen mal, hay que rectificarlas

Dada nuestra vinculación afectiva con una de las partes, hemos dejado sonar los espíritus antes de ocuparnos desde estas columnas de la atonatoria resolución tomada por la Liga de Fútbol Sarandí del Yi, contra el viejo y prestigioso club tricolor.

La exclusión de Libertad del Campeonato Día de la Raza, decretada por la Liga local la pasada semana, no tiene precedentes en los annales de nuestro football y constituye el más grande desacato cometido por el organismo directivo del mismo en los últimos años.

Esa apresurada resolución, que felizmente para el deporte sarandiano fué rectificada ultimamente, se tomó a propuesta del Presidente de la Liga y con el sólo voto discordante del miembro neutral señor Rosendo Bucheli. Pero los clubs Wanderers y Talleres reaccionaron a tiempo, y en un gesto amistoso que Libertad sabrá tener en cuenta, pidieron la inmediata reconsideración de ese asunto, llegando a amonazar con su retiro

de la Liga, si no se permitía la participación de este último Club en el Campeonato a realizarse.

Y sucedió lo que tenía que suceder. Libertad volvió al seno de la Liga, y se fué el Presidente, un tanto maltrachado con el marronazo!

Los que no conocen el motivo que determinó la resolución que comentamos, pensarán que acaso el Club Libertad de Fútbol ha cometido faltas graves que merecieran una sanción disciplinaria.

Pero no es así; la sola causa invocada para sancionar tan severamente a los tricolores, fué la de no concurrir a su Delegado a las sesiones de la Liga. Como se vé un motivo baladí, que no puede justificar la muscolítica resolución tomada contra una institución meritoria que ha cumplido estrictamente los reglamentos y «decretos» de la Liga, presidiendo además con la presencia de sus cuadros los distintos campeonatos ya disputados.

Mañana comenzará un nuevo Campeonato

En el field oficial se iniciará mañana la disputa de la «Copa Día de la Raza». Se enfrentarán en esta oportunidad los representativos superiores de Wanderers y de Nacional.

El partido, como todos los que realizan bohemios y albos,

ha de resultar interesante y de acciones emotivas y dignas de ser presenciadas.

La brega comenzará a las 15 y 30 horas, y será controlada por el señor Rosendo Bucheli, a quien secundarán los señores Il-moro Pereira Aguirre y Gilberto M. Goyen.

Fernando Lungo

CARPINTERO

SE ENCARGA DE TODA CLASE DE TRABAJOS DE CARPINTERIA

Consulte precios

Boulevard Pereira

e Iturriz

SARANDI DEL YI

Nacional festejó la conquista del Campeonato

Con un almuerzo campastro realizado en la costa del Río Yi, el Club Nacional de Fútbol festejó el pasado domingo la conquista del Campeonato Sarandí del Yi por su primer team.

El festival transcurrió en un ambiente muy grato, saturado de entusiasmo y legítima alegría.

Segunda División

Tricolores y bohemios empataron, sin goles

El match final por el Campeonato Sarandí del Yi de segunda división, no se realizó el último domingo por no presentarse Wanderers, cediendo los dos puntos reglamentarios a los tricolores.

Se concertó después un partido amistoso entre ambos teams, dándose entrada en el conjunto bohemio a varios defensores del primero. La lucha resultó interesante y movida y finalizó sin diferencias en el score.

Mejor tono. Mejor sonido. PHILCO mejor en todo sentido.

Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos, Bombones y Caramelos. Agencia de Salta Africana y Kerotene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL YI

ALPUBLICO

Se avisa al público y a sus clientes, que tengo un taller para trabajos en cueros y cuécheras para carros y trabajos de campo. También se hacen sacos trenzados y cosidos de cueros crudos.

Los trabajos que se hacen son muy fuertes y especiales para el campo.

Calle Cerro, casi esquina Ronda. Sarandí del Yi.

SERAPIO L. GALVEZ

Conservatorio Musical del Uruguay

SUCURSAL SARANDI DEL YI

Directores: Profesores Joaquín Piers y Nené Piers Barcelo

Clases de piano y solfeo

Por matrículas y otros informes acudir al señor Pedro M. Quintana

Carpintería Sarandí

- Se hacen vehículos de toda clase y especialmente volantes tipo americano. Puerta económica, habiendo existencia permanente
- PRECIOS CONVENIENTES

Michelena Hermanos

Campo en Venta

Se ofrece la fracción que fué de doña NATALIA MANUELA CROSA DE BARROT con facilidades de pago, situada sobre el arroyo Molles, a la sección judicial de Durazno, con aguas permanentes y compuesta de 441 hectáreas. Por informes dirigirse al Dr. Pedro Ceruti Crosa en Montevideo, calle Rincón No 613.

Modificaciones en las leyes de juego

Han entrado ya en vigencia las siguientes modificaciones introducidas en las leyes de juego:

Regla 7.a—El puntapié del goal debe ser efectuado enviando la pelota fuera del área penal. Está por consiguiente, prohibido que en esta circunstancia, el guardavalla vuelva en sus manos la pelota impulsada, por otro jugador. Si la pelota no fuere enviada directamente fuera del área penal, el goal kick tendrá que ser ejecutado nuevamente.

D.b.—Entiéndese que esta disposición rige únicamente para el goal kick. Los free kicks están excluidos.

Regla 2.a—(Decisiones oficiales). Se ha agregado una la frase, que es la siguiente:

La autoridad del árbitro sobre los jugadores por mala conducta o incorrección empieza en el momento en que penetran en el terreno, pero la jurisdicción que le confiere las reglas del juego comienza con la señal para el saque de salida.

Regla 10.—(Primera frase). Cuando se concede un gol-

po franco, ningún jugador puede acercarse a más de 9.15 metros del balón, a no ser que se halle en su propia línea de goal entre los postes del goal.

Como podrá notarse, se han agregado las palabras «entre los postes del goal». Hasta ahora, podían esos jugadores acercarse en cualquier otro punto de su propia línea de goal, sin que hubiese una distancia de 9.15. En adelante esa tolerancia regirá únicamente cuando se ubiquen sobre esa línea pero entre ambos postes de valla.

Regla 12.—(Primera frase). Tendrá esta nueva redacción: Los clavos del calzado de los jugadores deberán estar hundidos en el césped y los jugadores no pueden llevar placas de metal o de gutapercha en su calzado ni en sus capilleras.

En la misma regla 12 (capítulo «Decisiones oficiales») se establece que el jugador que vuelva a la cancha o se incorpore a su equipo después de iniciado el juego sin presentarse al árbitro, será auto-

nestado y en caso de que hubiera sido interrumpido el juego por esta razón se reiniciará con una suelta neutral. Si además cometiere una infracción más importante, será castigado según la regla que hallara infringido.

PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI

BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectáreas y fracción, ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura, tanto como buen campo para pastoreo

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

Pruebe otros JABONES...

SE LO ACONSEJAMOS!
Después haga lo mismo con el

JABON BÃO

Estamos seguros que usted
será nuestro mejor propagandista

Nobleza del JABON BÃO

Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignères» para el carbunco
del ganado y del «Distol» eficaz para curar
el «Sguelpé» en los laneros.

Junto al Banco

Sarandí del Y.

Para fecha próxima se anuncia otro gran estreno

Próximamente se realizará
en el Cine Teatro Perna la
exhibición de la interesante
comedia portofesa, «Puerto
Nuevo». Cuenta con un re-
parto de estrellas rioplatenses
que son conocidas de nuestro
público: Alicia Vignoli, Pepe
Arias, Sofía Bozán, Charlo,
José Gola, Pérez Bao y Ro-
dríguez.

La historia que es de gran
efecto humorístico nos presen-
ta la aventuras de muchachos
bohémios que viven en una
de las barriadas más popula-
res de Buenos Aires, Puerto
Nuevo. Allí en un campamen-
to de desocupados canta uno

de ellos su amor a la libertad,
mientras el otro se encarga de
procurar comida lo más segui-
do posible. Conocen a una jó-
ven heredera que les brinda
la oportunidad de ingresar en
la sociedad y triunfar en el
teatro, lo que proporciona el
cambio de ambiente a la pe-
lícula, que entonces abarca los
cabarets de más lujo y en los
cuales Pepe Arias y Sofía
Bozán hacen llos formidables.

En síntesis, este film es el
mejor de los producidos has-
ta el momento en el Río de
la Plata y representa la avan-
zada del progreso cinemato-
gráfico argentino.

"El día que me quieras" se exhibirá hoy y mañana

Como hemos venido anun-
ciando se exhibirá hoy a las
21 y 30 horas y mañana en
vermouth y noche el extraor-
dinario film del malogrado
cantor Carlos Gardel, titulado
«El día que me quieras».

La voz más criolla, la más
romántica, la más autén-
tica, la más auténtica
nuestra, no se apaga.
Tampoco se ha esfumado la
imagen coral, simpática,
«gaucha» del ídolo que pobó
de armonías los campos y
cuidados de América. El cine

nos lo devuelve en toda su
plenitud artística, y gracias al
cine sobrevive Gardel como
una realidad palpante. En
este film vemos un Gardel
que se superaba intelligen-
temente. Cantor máximo por
obra y gracia de sus facul-
dades mágicas, se convertía
además en un gran actor del
sentimiento. Ninguna pelu-
cula como esta nos dio al Gardel
verdadero, grande por su cau-
dal lírico y por su tempera-
mento.

Carlitos nos hace oír en

ella los tangos—canción «El
día que me quieras». «Sus
ojos se cerraron». «Volver»,
etc. Rosita Moreno, su gran
compañera en todos los films
en que actuó el mago, tam-
bién canta dulces y melódicas
cauciones.

Grande es la expectativa
existente en nuestro público
por esta exhibición, pudién-
dose asegurar anticipadamen-
te que será extraordinaria la
concurrida que acudirá con
este motivo a nuestro Cine.

Se Venden

Cuatro solares con quinta
frutal, ubicados sobre la
Avenida Centenario.

Tratar con su propietario
Vicente M. López, en Est.
Valentines

Edicto de Matrimonio

En Sarandí del Y. y el día 8 del
mes de octubre del año mil novecien-
tos treinta y seis, a las 14 horas. A
petición de los interesados hago sa-
ber: Que han proyectado unirse en
matrimonio don CARLOS EUDALDO
ALVARIZA, de veintiocho años de
edad, de estado soltero, de profesión
escritor, de nacionalidad oriental,
nacido en la sección de Minas, do-
miciliado en esta villa, y doña ES-
THERA DÍAZ CIRIL, de diez y o-
cho años de edad, de estado soltera,
de profesión labores, de nacionalidad
oriental, nacida en esta villa, domici-
liada en esta villa.

En fe de lo cual intimo a los que
supieran algún impedimento para el
matrimonio proyectado, lo denuncien
por escrito ante esta oficina, hacien-
do conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y en el pe-
riódico PROGRESO por espacio de
ocho días, como lo manda la ley.—
M. S. MENDEZ, Oficial del Estado
Civil.

CASA FALCHETTI

Alhajas, Juguetes, Bazar, Platería, Anteojos,
Vitrinas, Perfumes, Bicicletas, Discos, Relojes

Radios de calidad garantizados por una marca de prestigio

R. C. A. VICTOR

A precios realmente populares Dos nuevos modelos de
5 válvulas Onda Larga para ambas corrientes
Modelo T-5X2 a \$ 150.00 Modelo T-5-X a \$ 135.00

Pida una demostración y Ud. mismo
comprobará la alta calidad de los

RADIO R. C. A. VICTOR

Cien por ciento Importados

En venta el Nuevo Generador aereo Wincharger, modelo
1937, ofreciendo éste mejoras en su construcción y fun-
cionamiento dando rendimiento mejor. Apesar de tratarse
de un generador más eficiente y completo que el an-
terior, su precio es de \$ 10000.

VICENTE FALCHETTI
Agente Local

Calle Perera

Sarandí del Y.

Chaplin es Adverso a Todas las Entrevistas

Los periodistas se pregun-
tan siempre por qué Chaplin
es adverso a las entrevistas y
por qué da la impresión de
huirle a la prensa.

La nueva comedia de Cha-
pelin—«Tiempos modernos»—
que se estrenará en breve en
esta localidad, es una respos-
ta. Contrariamente a lo que
podría pensarse, Carlitos no
tiene otra razón que la falta
material de tiempo para aten-
derlos.

Podría creerse en una fácil
excusa, pero considérese que
Charles Chaplin es el único
hombre que tiene a su sólo
cargo toda la organización de
sus películas. El trabajo que
insuena la preocupación diaria
de muchas personas en todos
los casos, en el suyo está de-
sempeñado por él sólo. No
hay más que pensar que en
otros estudios hay escritores
que escriben los argumentos
para las estrellas y autores, di-
rectores, para cada uno de e-
llos, cortadores experimenta-
dos, departamentos de música
en donde se componen los
puntos musicales de las distin-
tas películas. Todo esto con las
contadas excepciones en las
que el actor es también el
autor de su propia produc-
ción.

Se trasladó a su nuevo, céntrico y espacioso local

HOTEL ORIENTAL

de Esteban Olguín Rossi

Calle Sarandí y Perera

Fronto a la Plaza Principal

El más confortable y moderno de Sarandí del Y.

LETRAS

Saludo al inmigrante

Para PROGRESO

Bienvenido seas, hermano de regiones ignotas y lejanas que llegas a mis playas posado y vacilante con tu alforja colmada de ensueño y de dolor.

Yo te tiendo mi mano, monje de inciertas altitudes que traes a mi patria la ofrenda de otra raza en tus ansias supremas de trabajo y de paz.

Salud, valiente peregrino, bizarra encarnación de la aventura, cruzado del destino, ciudadano del mundo, amigo del lucero, de la luna y del sol.

Yo sé de tus miserias y tus penas, de tus síncas adversos y los duros baldoños que el azar y los hombres a tu espalda cifieron y por la Tierra arrastras como una férrea cruz.

Yo conozco la llama que ha abrasado tu pecho, luminosa bandera de ideales humanos que ha alumbrado tu ruta y ha flameado altamente por encima de todos tus afectos sagrados.

Si has llegado perdido, solitario y errante, o engrosaron el exodo tu mujer y tus hijos la orfandad que te colma de solemne amargura y la acerba nostalgia de tus seres queridos no sabrán de rigores en mi tierra charrada.

Porque siento hondamente la infinita tragedia que te arroja imposible de tus paternos lares yo te abro humildemente mi espíritu caldeado por tus mismos anhelos de justicia y de paz.

Mi patria es tu torruño; mi corazón, tu hermano. Salve, legendaria avechía que has de unir dos naciones por encima de todas las geográficas lindes en tus ansias supremas de amor y libertad.

Adolfo Rodríguez Mallarín

Montevideo, 1936

VIDA DE MUJER

Novata. El vino tiene de vez en cuando burbujas artísticas. Aquella noche los tuvo en el cerebro de Isabel. —¡Por qué no vamos! Mañana nevado antes de meterme en casa? —me dijo. —Aquí, dentro del coche, apretados el uno contra el otro, no tendremos frío. ¿Quieres? A más, la luna es tan clara que su luz «pasee» el sol. ¡Anda, no!

—¡Anda, cochero! —conté; —echa por ahí, fuera de las calles. La nieve en el campo es más bella. Anda. Espera un poco, llevaré una botella de cognac para combatir la congelación. Eso es... ¡Mozo, muchas gracias! Arróla.

Salimos al campo; el espacio tanta coloraciones melancólicas; sus tintas eran grises, flotantes, como las nubes de incienso que flotan los ámbitos de una iglesia durante un funeral. La tierra, tapizada de nieve, parecía un inmenso lápida de mármol blanco, a la que sólo faltaba el nombre del cadáver para ser tumba. Las hierbas, por encima de la nieve engallada, adivinaban, al entonarse con la blancura de esta matutina neblina de eterna mortuoria. Los árboles, cubiertos de copos media helados, parecían estatuas funerarias arrebujándose en sus sudarios; la escarcha, colgando del ramaje, recordaba lágrimas cristalizadas por el sufrimiento; el aire, tanta dejos de gemido; la solitaria carro-

lara, melancólica de camposanto; los escasos transeúntes, con el rostro oculto por las bufandas y la silueta difuminada por la niebla, actitudes de espectro.

No sé por qué; acaso porque el vino se me volvió triste arrojándoseme que en aquel instante algo, quizás la primera dicha amorosa de mi vida, agonizaba en mí, y que la naturaleza vestía sus esplendidos lutos para darme el pésame.

La nieve caía, caía en copos monótonos, golpeando contra los cristales del coche, como golpeaba en mi alma la tristeza.

Fué la tristeza gula de mis ojos, y los puso en la mujer que se apretaba contra mí silenciosa, apoyando su morena cabeza en mi hombro. Y también, ignora por qué, acaso porque mi vino se iba haciendo cada vez más triste, toda la vida de aquella criatura fue presentándose ante mis ojos tal y como era en realidad. Un humo laborioso construido con notas de amistad, de simpatía, de prostitución y de infamia.

Rea la historia de la obrera nacida en la miseria, criada en el desamparo y en la ignorancia, pasando del hambre a la manebía, de la manebía al hospital y del hospital a la fosa común, sin haber tropezado nunca con la dicha, con el amor, más que por accidente, en el

transcurso de su vida terrible. En un compendio, empero de todos los sufrimientos que acorrian desde su niñez a la hija del obrero, al obrero mismo, a todos los desheredados del mundo, a todos los seres humanos que redaman, unas veces con voces de súplica, otras con gritos de odio, su posesión en la dicha común.

Era un alegato formidable, quizá un llamamiento hecho a los hombres de buena voluntad en nombre de los que no tienen pan que llevar a la boca y afectos que llevar al alma.

Tal era, tal era, en resumen, la historia de Isabel, de la muchacha que medio dormitaba en mi hombro, con el capuchón de raso rojo contra la espalda y los ríos del pelo entoldados sobre los ojos soñadores. Su infancia fue abandono y miseria; su mocedad, trabajo servil; su cuerpo, mercancía; primero tomada por asalto; luego vendida de un almucén a otro.

Yo representaba para ella, un alto en aquel viaje de ignominia: un alto brevísimo, luego del cual seguiría el viaje, a la vez más negro y más penoso, según que los años fueran robando hermosura al rostro y deformando las líneas gentiles de su cuerpo.

Al fin, nada; un harapo de humanidad envuelto en unos harapos de tela, yendo de calle en calle con la mano extendida y la voz envuelta en aguardiente; algo que, una tarde cualquiera, empujaría el sepulturero con el pie para que rodase a la fosa grande. — Joaquín Dicenta.

La cigarra y la hormiga

Yo, francamente, no estoy del todo de acuerdo con Lafontaine; su hormiga, a fuerza de ser trabajadora, llega a ser egoísta y prosaica.

La pobre cigarra se entretiene sonando sus pequeñas castañuelas de plata y se lo vino encima el invierno cuando menos lo pensaba, sin haber hecho provisiones. La hormiga antipática y cruel, no sólo la deja morir; la humilla con su estúpido sarcasmo. Mal hizo la cigarra ser viciosa; debió haber trabajado alce; pero si no hay quien cante, el mundo será triste.

¡No dejemos morir de hambre a las pobres cigarras porque no contrataron con nosotros antes de cantar!

Si lo hubieran hecho, los hubiéramos pagado caro para no trabajar a oscuras.

¡No las desdénemos porque no saben hacer grandes provisiones! La cigarra es la vocación irresistible a la alegría; sin esa vocación no maduraban las alondras para alegrar las auroras, ni interrumpían su sueño los risueños para dar voz al misterio de la noche. Y tendríamos auroras sin risas en el aire, alistas sin hervores en las ramas, noches sin quejidos en la obscuridad transparente...

¡Vaya un mundo el que tendríamos!

Ey son los poetas, eso los artistas. Han sido pobres y han enriquecido con su pobreza a la humanidad.

So'ía G. de Quintana

NOTA

Sus confecciones son elegantes, profusas y económicas.

Sarandí del Yí

Ada M. de De Rogalis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo: Calle Gaboto 1990, crz. Cerro Largo

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe prescripciones de carteras

Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en carpeta

Sarandí del Yí

Dpto. Durazno

Cooperativa de Comisionistas

PELEGRINO, FERREIRA, VOLFE & FALCO

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YÍ Y SARANDÍ DEL YÍ

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1266. Automóvil co 85659. En Sarandí del Yí, Calle Iturrigoyen entre Berro y Pereira. Teléfono Local.

Ahorre!...

Pero ahorre bien!

"El Hogar Uruguayo"

Sociedad Cooperativa Limitada de Crédito Real

Autorizada por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 21 de Diciembre de 1934

Ahorro
Préstamos
Construcciones

Hágase Ud. accionista y defienda acertadamente sus intereses

CASA MATRIZ 25 de MAYO 521 MONTEVIDEO

SE ESTABLECERÁ UNA AGENCIA EN ESTA VILLA

Pida informes al Inspector JUAN P. GABETTA, en el HOTEL OLIGUN

VIDA SOCIAL

NUPCIALES

Como lo informamos antes, el próximo sábado se realizará en esta Villa la boda de la gentil señorita Estrellita Díaz Ceballos con el Escribano señor Carlos E. Alvariza.

Con este motivo circula en nuestra sociedad, la siguiente tarjeta:

Manuel Díaz Lizana y Delina Ceballos de Díaz tienen el agrado de participar a Ud. el enlace de su hija Estrellita con el señor Carlos E. Alvariza y le invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Antonio el día 24 del corriente a las 20 y 30 horas.—Sarandi del Yi, Octubre de 1936.

En el Carmen se realizará el 20 del corriente el enlace de la señorita Julia Agresta con el señor Teófilo Martínez Peo. La ceremonia religiosa se efectuará en la Capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las 21 horas.

ONOMASTICOS

Celebra hoy su día onomástico la jovencita Esther Torres Gallarzo.

El día de sus papás será marco, con dicho motivo, de una interesante fiesta.

DESPEDIDAS DE SOLTERO

En la noche de ayer se ofreció al Escribano señor Carlos E. Alvariza, un banquete en el Hotel Ogilvie, despidiéndolo de la vida de soltero.

Se adhirió a esta demostración los señores Edmundo M. Osorio, Narciso Machado Sanz, Pedro P. Pirlz Ledesma, Juan H. Guridi, Justo Michelena, Dr. Francisco D. Ríos, Dr. Pantaleón L. Astiazarán, Remigio J. Astiazarán, Felipe de Leon, hijo, Dr. Luis Gastaldi y otros.

Mañana los empleados de la Estación Sarandi del Yi ofrecerán a su digno jefe, señor Luis Bossonari, un almuerzo

campestre, con motivo de su próximo enlace.

ENFERMOS

Guarda cama la señora Adela Enamorado de Segui.

Enferma la señora Atanacia Crosa de Tapia.

Mejorada la señorita Delicia Ogilvie.

Enfermo nuestro Director señor J. Roberto Berbejillo.

VIAJEROS

Regresó de la Capital el señor Orestes D'Antonio y su joven esposa señora Marija Fernández de D'Antonio. En su compañía regresó la señorita Tola Rizzo Risotto, el señor Salvador Fernández y sus señoras hijas Alba y Blanca.

Visitó la localidad el señor Manuel César Kunak.

Regresó de Montevideo el señor Luis Bossonari.

Estuvieron por Florida las señoritas Ernesta Ayguier, Aurora Berbejillo y Adela Melgar.

Por igual punto estuvieron el Dr. Luis Gastaldi y su esposa señora María Esther Moreira de Gastaldi.

Regresó de Florida el Pbro. don Arquillo Sosa Bernadet.

Por igual punto la señorita Julia Vio.

Regresaron de Montevideo el señor Orel B. Faroppa y su esposa señora Trini Casas de Faroppa.

De igual punto la señora Genara Duarte de Duarte y su señorita hija Nena.

De Florida regresó la señora Alicia Nunes Ribeiro de Argelguel.

Es nuestro huésped el señor Juan Servente, Gerente de Sucursales del Banco de la República.

Para la Capital la señora Amanda Cantero de Almandoz y sus hijos Coco y Caperusa.

¡America inmortal!

Tierra adormecida al murmuro sin fin de los océanos, tú eres página inmensa donde está escrita de Colón, la gloria.

Cumplen hoy 444 años de aquel lejano 12 de octubre, en que el marino genovés descubrió a tan bella y grandiosa realidad.

Este gran navegante, empujado por sus firmes ideas y con sus proyectos verdaderamente atrevidos, siguió siempre adelante, y en frágiles embarcaciones, desafiando las furias del Mar Tenebroso, el audaz piloto, siempre al Oeste, dirigió la Bodega.

¡Y al fin! después de 70 días de viaje, en un mar impetuoso, señaló en aguas del Atlántico al oeste, la primera ruta, desembarcando en tierra virgen, tierra de promisión...

La Bandera de la Raza, flameará siempre orgullosa en tierra americana, como símbolo de paz y de progreso.—Coca Astiazarán Padón. 5º año. Escuela Darwin.

OCULISTA

Dr. Martín Martínez Puetz

Consultorio en Montevideo 15 de Julio 1937

DARA CONSULTA EN

Sarandi del Yi

Diciembre 15

(Miercoles) de 1 a 8 de la tarde

Diciembre 16

(Miercoles) de 7 a 10 de la mañana unicamente

HOTEL PERNA

PIELES LANARES. Situación favorable y precios en alza.

CUEROS DE POTRO. Mercado y precios firmes.

CUEROS SILVESTRES. Sin cambios.

CERDA. Pocas operaciones.

PLUMA. Mercado sin cambio.

TRIGO. Sin cotizaciones, por falta de negocios.

MAIZ. Dificultad en las operaciones por exceso de oferta.

Precios fijos.

LINO. Sin variantes.

AVENA. Mercado pesado.

CEBADA. Precios firmes, pero pocas operaciones.

FORRAJE. Solo interés por mercadería superior.

Edicto

Por disposición del Juzgado de Paz de la 9ª sección de Durazno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de Servando o Servando del Carmen o Leonardo Pacheco, a fin de que todos los que se consideren con derechos a ella, como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos dentro de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Villa Sarandi del Yi, setiembre diez y siete de mil novecientos treinta y seis.—M. S. Méndez Juez de Paz

PROGRESO RURAL

Descorne de los vacunos

Cuando los terneros tengan unos diez o doce días de edad, es suficiente con frotar durante un minuto la pequeña escama córnea (botón) con una barra de potasa cáustica humedecida. El frotamiento debe efectuarse con suavidad y cuidando que no esté mojada la piel para evitar que el cáustico se extienda y origine una llaga en la cabeza del animal. La escama se quema de inmediato formándose una costra por encima del botón, la que cae en pocos días impidiendo la formación de cuerno. Cuando los cuernos han alcanzado cierto tamaño, se utiliza para el descorne la tijera guillotina que corta el cuerno y la clava correspondiente sin causar en el animal mayor dolor. Si son vacunos viejos o toros se emplea el serrucho, porque sus

cuernos son duros y quebradizos. Si se produce hemorragia se la detiene con una pinzeta de alfilerán o un hierro candente. Elegir para practicar la operación la primavera o el otoño, época de menos calor, por el peligro de las moscas.

Los campos y cultivos en Durazno

Según el último informe del Agrónomo Regional Ing. Daniel Saez, el estado de los campos y cultivos en el Departamento de Durazno, es el siguiente:

«Los campos están mejor en su estado general, aún cuando las pasturas son algo bajas. Las gorduras de vacunos están algo atrasadas. El estado sanitario es en general bueno, pues la aflosa se sigue manifestando en forma benigna, la lombriz no

causa ahora mayores pérdidas y la sarna se combate con actividad y éxito. Los precios se mantienen bien para vacunos en buen estado. Se mantienen bien los cultivos de trigo, lino y avenas. Se prosiguen los trabajos de la estación, señalando, castrando y sembrando con toda actividad maíz en todo el departamento. Existe langosta en los montes del Río Negro.»

Barómetro

Agropecuario

LANAS. Buenas perspectivas.

CUEROS VACUNOS SECOS. Mercado corriente y precios firmes.

CUEROS VACUNOS SALADOS. Transacciones fáciles, operándose para la industria en forma movida.

Si aun no lo ha hecho...

Confíenlos un trabajo tipográfico en la primera oportunidad

Será después un nuevo propagandista de nuestros Talleres

PROGRESO

SARANDI DEL YI